

BuenViaje

a Cuba

Magazine Turístico e Cultural
Feira ABAV 2019, Sao Paulo
FESTURIS 2019, Gramado

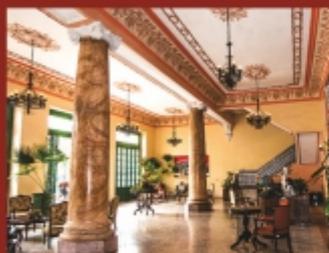




Hoteles

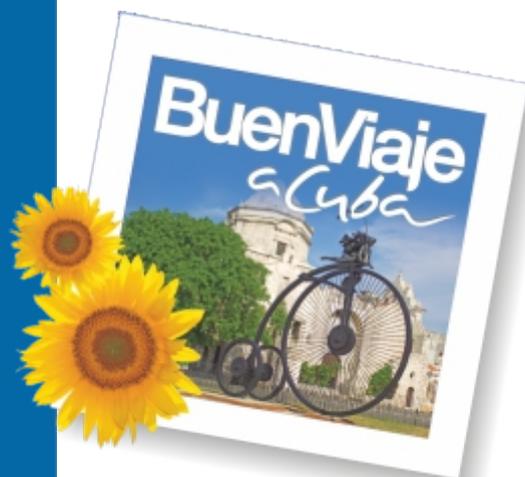
O encanto da tradição

Onde o histórico e o patrimonial viram conforto. Viva a experiência de descobrir Cuba com a familiaridade que oferecem Hotéis E de Cubanacán, uma opção de luxo em cidades patrimoniais.



NESTA EDIÇÃO

- 02** | **NOSSA CAPA**
Enchem os olhos do caminhante
- 04** | **VOOS**
Conexões aéreas entre Rússia e Cuba, a chave do sucesso
- 06** | **HAVANA 500**
25 Info Habana. Centro de Visitantes
Três excursões que festejam os 500 anos de Havana
- 08** | **PASSEIOS**
14 Duas excursões de Gaviota Tours em Cayo Santa María "Cores e aromas de Cuba", um convite para percorrer a Ilha
- 09** | **ACESSANDO**
Palmares S.A. apresenta seu site oficial
- 10** | **ABERTURAS**
22 Club 15 anos Menos. Um convite do Grupo Cubanacán Hostel Vedado Azul
- 12** | **TURISMO SUSTENTÁVEL**
Proteção ambiental mais intensa em Jardines del Rey
- 15** | **HOTÉIS**
16 Gran Caribe, Havana e o Memorável num aniversário
18 Starfish Cayo Guillermo
21 Hotel Muthu Playa Varadero festeja seus 20 anos
Iberostar Playa Alameda Only Adults/All Inclusive
- 24** | **EVENTOS**
32 Prêmios IMASUB 2019 para as melhores imagens submarinas
Baíla em Cuba
- 26** | **GOLFE**
Projetos de golfe em Cienfuegos
- 28** | **NATUREZA**
29 Dois entornos e duas vilas
Parque Turístico Río Canimar
- 30** | **SABORES**
Jesús María 20



Olá Amigos,

Continuamos juntos compartilhando as boas razões para viajar a Cuba.

Nesta edição, Havana vem a ser de novo personagem principal e, desde a nossa capa, estamos tributando homenagem aos seus 500 anos de fundação. Um obséquio da artista camagüeiana Martha Jiménez à capital tornou-se convite para percorrer suas ruas e admirar a arte a cada passo. Em Havana, também comemoramos a abertura do Clube 15 Anos Menos do Grupo Cubanacán e do Hostel Vedado Azul, que pertence a Islazul.

No Centro Histórico da capital, a agência San Cristóbal apresenta seu Centro de Atendimento ao Visitante e o Grupo Palmares nos recomenda que cliquemos em seu novo site. Aderimos à celebração dos 20 anos de vida do Muthu Playa Varadero e, como sempre, dedicamos espaços para dar a conhecer as novidades de nossos colaboradores.

Descubra Cuba através de nossa edição impressa, o site e a página de Facebook.

BuenViaje
a Cuba

Edição: Mara Roque González
roquemara@yahoo.es

Diagramação: Fabric Peiso Nieto.

Tradução ao português: Irene Fait.

Fotógrafo colaborador: Julio Antonio Alvite Piedra

Fotografia de capa: Habana Radio (Alexis Rodríguez)

Redatora Assistente: Árida Infante Serra.

Colaboraram com a fotografia: Cubanacán, Gaviota, Agencia San Cristóbal, Gran Caribe, Publicitur, Palmares, Paradiso, Eduardo Cordiez Vinent, Damián Pérez Domínguez, Rolando Pujols e Ismael Francisco.

Colaboradores: Carlos Torres, Lucía Zalbidea, Lizandra Torres, Nelson González, Morela Álvarez, Sandra Guerra Soriano, Roberto Fariñas, Ángel Alderete, Carlos A. Masvidal e Mariana Brugueras Más.

Coordenação de impressão: Carlos Torres Cairo.

Impressão: Cubaimagen S.A.

Editada por Revistas del Caribe S.L. com a colaboração de Lugares de América S.L.
Diretor: Alfredo González Montero.

www.buenviajecuba.com  

Enchem os olhos do Esculturas

Havana, Cidade Maravilha. Protagonista de histórias mil e elogiada sem cessar pelos visitantes, a cidade veste em 2019 as melhores galas para comemorar seus 500 anos de fundação. Praças, edifícios, grandes avenidas e ruelas agasalhadoras exibem com orgulho o resultado das obras de renovação e embelezamento, para o deleite de seus moradores e dos viajantes que escolhem a capital cubana como destino.

Neste contexto, as propostas da arte visual estão presentes em inúmeros espaços havaneses. Esculturas e estátuas enchem os olhos dos pedestres. Desde maio passado uma nova imagem – escultura monumental – obra da artista Martha Jiménez, da cidade de Camagüey, se integrou na paisagem urbana dos arredores da antiga igreja de Paula, no Centro Histórico da cidade.

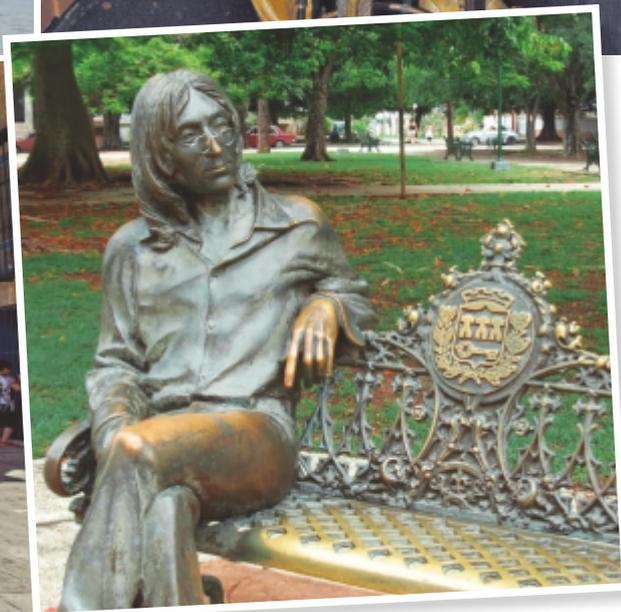
Chama-se “Contra ventos e tempestades” e tem 7,5 metros de altura. É um grande triciclo dirigido por uma mulher que carrega utensílios domésticos. Segundo sua autora, “tenta ressaltar a ação da mulher, sua carga de amor e tudo que transporta em seu progresso, quebrando tabus e transpondo barreiras”. A peça foi inaugurada durante a 13ª Bienal de Havana. Para o Dr. Eusebio Leal, Historiador da cidade, “é uma obra de reflexão filosófica e artística”.

Pintora, ceramista e escultora, Martha Jiménez se estabeleceu muita nova na cidade de Camagüey. Lá, fez crescer sua prolífica carreira e instalou inúmeras



A escultora Martha Jiménez ao lado do Dr. Eusebio Leal, Historiador de Havana

caminhante em Havana



obras, como o conjunto escultórico de Plaza del Carmen.

“Contra ventos e tempestades”, com seu estilo peculiar, se incorpora à vasta lista de conjuntos escultóricos que adornam Havana. E marca uma virada com relação às famosas “estátuas vivas” – a maioria de José Villa Soberón – que a cada ano atraem os curiosos e percorrem o mundo em milhares de fotos.

Entre estas obras - verdadeiras representações hiper-realistas de personalidades célebres - os visitantes podem encontrar, por exemplo, Ernest Hemingway no balcão do Floridita, seu

bar predileto; Madre Teresa de Calcutá no silêncio de um jardim; Gabriel García Márquez descendo as escadas no pátio do antigo Liceu Artístico e Literário; o bailarino espanhol Antonio Gades que observa os transeuntes na Plaza de la Catedral; John Lennon no moderno bairro de El Vedado e Frederico Chopin - obra do escultor polonês Adam Myjak - que descansa num banco da Praça San Francisco de Asís.

Não faltam figuras nacionais: o lendário Cavaleiro de Paris, caminhante imortalizado nas imediações do Convento de San Francisco; a mulata Cecília Valdés às portas da igreja de

Santo Ángel; Nicolás Guillén, o poeta nacional que percorre a Alameda de Paula e o Herói Nacional José Martí representado no instante de sua morte em combate, uma obra instalada em frente ao Museu de la Revolución, à qual vamos dedicar uma reportagem especial em próximas edições.

Diante de tão vasta seleção de formas e estilos, é difícil até para os moradores de Havana escolher, entre tantas esculturas, a preferida. Lá vai o convite: visitem a capital cubana no ano de seu 500º aniversário e assumam o desafio de escolher uma só entre tantas belezas. Que tal?

Conexões aéreas entre Rússia e Cuba, a chave do sucesso

A federação Russa continua se destacando entre os mercados emissores do turismo internacional a Cuba. Ocupa o 8º lugar levando em conta o número de visitantes nos primeiros seis meses de 2019, segundo dados fornecidos pelo Escritório Nacional de Estatísticas e Informação da Ilha.

Empresas e autoridades de ambos os países propulsam uma estratégia de promoção que engloba o estabelecimento de voos a partir de diferentes cidades russas a destinos turísticos cubanos e o aproveitamento dos já existentes. Na atual temporada, oferecem voos charter as operadoras de turismo *Pegas Touristik* (de Moscou com frequência de 10/11 dias, a Varadero, Santa Clara, Jardines del Rey e Holguín) e *ANEX Tour* (também de Moscou, cada 10/11 dias para Varadero e Jardines del Rey). A praia de Santa Lucía, situada em Camagüey, é acessível aos visitantes russos que vão a Holguín e façam conexão por rodovia.

Juan Carlos Escalona Pellicer, Conselheiro de Turismo de Cuba na Rússia, informou que *ANEX Tour* vai trabalhar no inverno 2019 - 2020 com três voos a cada 10 dias para Varadero: dois de Moscou e um de São Petersburgo; um de Kiev a Varadero e existe a possibilidade de outra operação a cada 10 dias para Cayo Coco.

A operadora de turismo *Pegas Touristik* oferecerá dois voos a Varadero, e voos a cada 10 dias para Santa Clara, Cayo Coco, Camagüey e Holguín. Seus executivos pretendem alcançar dois ou mais voos a Santa Clara, no futuro. Já *TUI*



Rússia abrirá um voo a cada 10 dias a Santa Clara num avião A-330-200 e pondera incluir Varadero entre seus destinos a Cuba.

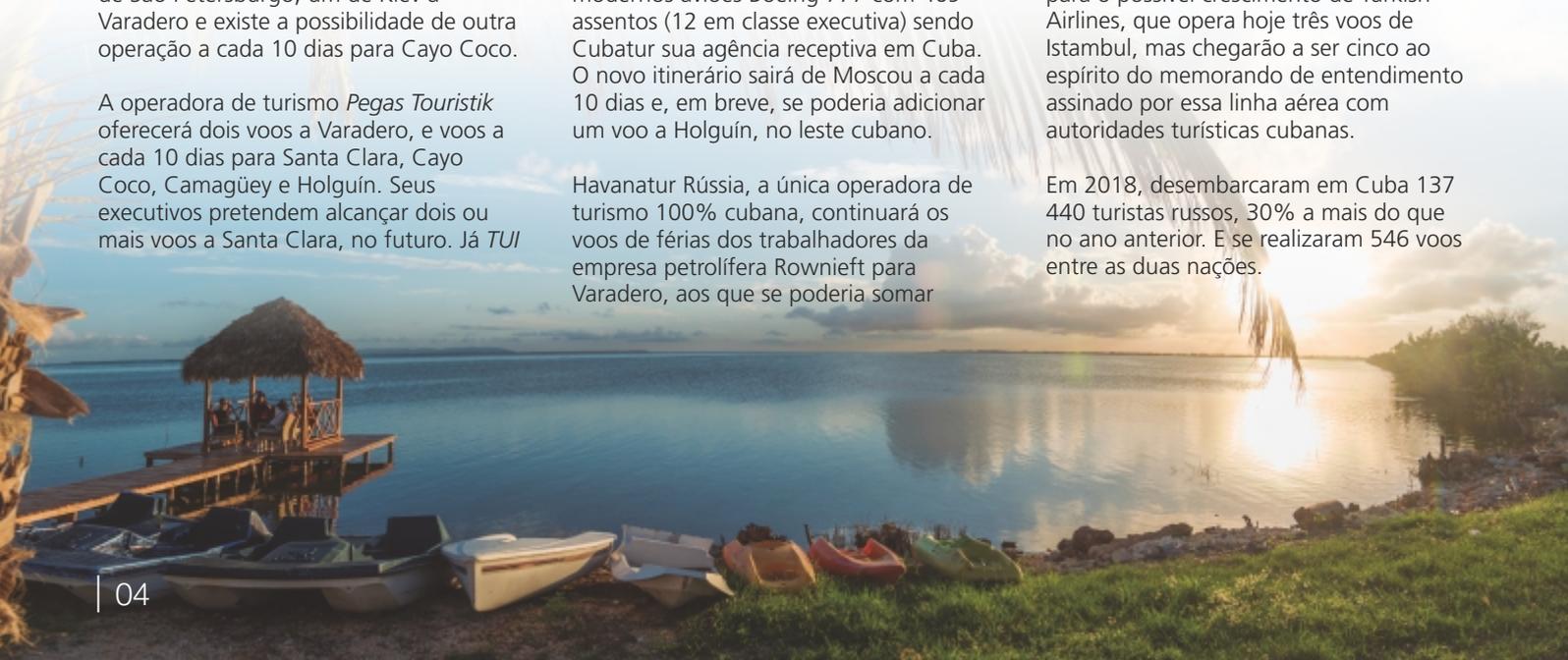
A agência *Coral Travel* começou seus voos a Varadero no mês de agosto em modernos aviões Boeing 777 com 469 assentos (12 em classe executiva) sendo Cubatur sua agência receptiva em Cuba. O novo itinerário sairá de Moscou a cada 10 dias e, em breve, se poderia adicionar um voo a Holguín, no leste cubano.

Havanatur Rússia, a única operadora de turismo 100% cubana, continuará os voos de férias dos trabalhadores da empresa petrolífera Rownieft para Varadero, aos que se poderia somar

Holguín para completar 10 voos no ano.

As operações regulares da linha Aeroflot vão continuar com cinco voos semanais, e o resto das combinações com linhas aéreas como Air France, KLM, Iberia, Air Europa entre outras muitas. Destaque para o possível crescimento de Turkish Airlines, que opera hoje três voos de Istambul, mas chegarão a ser cinco ao espírito do memorando de entendimento assinado por essa linha aérea com autoridades turísticas cubanas.

Em 2018, desembarcaram em Cuba 137 440 turistas russos, 30% a mais do que no ano anterior. E se realizaram 546 voos entre as duas nações.



NOVO!

CONHEÇA CUBA COM NOSSOS CIRCUITOS TURÍSTICOS



AVENTURA EM VUELTABAJO

Este Jeep Safari - em sua versão minicircuito e excursões - lhe permitirá conhecer um dos lugares mais formosos de nosso país: Vueltabajo. Você percorrerá paisagens de rara beleza com flora e fauna endêmica, conhecerá a cultura de seus habitantes e curtirá um ambiente exclusivo em Cayo Jutía.

#GoForAdventure



HAVANA 500 X 500

Nos 500 anos de fundação da cidade oferecemos um pacote de 3 dias para 2 pessoas por apenas US\$ 500 com hospedagem em nossos hotéis Habaguanex no Centro Histórico. Poderá internar-se na Havana Colonial e Moderna, descobrir seus mistérios e conhecer sua história, sua cultura, seu povo. Havana... é o máximo... experimente... viva.

#GoForCulture



GaviotaToursCuba



jefe_comercial_var@gaviotatour.co.cu
jcomercial Ventas@gaviotatours.cu
gaviotatours@gaviotatours.cu
www.gaviota-grupo.com

 **GAVIOTA
TOURS**
CUBA



Info Habana

Centro de Visitantes

Desde este verão funciona formalmente Info Habana, o Centro de Visitantes que a agência de viagens San Cristóbal abriu faz alguns meses na Avenida del Puerto, no antigo prédio conhecido como Prácticos del Puerto e a poucos metros de El Templete, lugar de fundação da cidade.

Info Habana é um centro criado para atender, informar e proporcionar assistência aos viajantes nos mais diversos temas que têm a ver com o patrimônio cultural e sua gestão turística sustentável. Como parte do sistema nacional de informação turística, este centro funcionará como receptor de perguntas dos visitantes, e emissor de informações, de recomendações e atendimento especializado. Utiliza modernas ferramentas tecnológicas aplicadas à comunicação e à comercialização.

O Centro de Visitantes **Info Habana** foi criado com o propósito de contar para o viajante que desembarca na capital cubana o significado do patrimônio histórico, cultural e natural da parte mais antiga da cidade. A área do Centro Histórico de Havana tombado pela UNESCO, em 1982, Patrimônio Cultural da Humanidade, é um dos principais atrativos da cidade e são mais e mais aqueles que desejam percorrê-lo e admirá-lo. O Centro de Visitantes também disponibiliza informação fornecida por especialistas sobre as primeiras vilas fundadas em Cuba que, hoje, formam a Rede de Escritórios do Historiador e Conservador das cidades patrimoniais, ou por meio de um mapa interativo, situado numa de suas salas com dados sobre prédios, monumentos, centros culturais e outros atrativos.



Os principais serviços que presta **Info Habana**:

- Recebimento e assistência ao viajante
- Informação geral e especializada
- Promoção da programação cultural e das publicações especializadas do Escritório do Historiador de Havana
- Venda de excursões, passeios e rotas especializados
- Elaboração de programas e circuitos turísticos à medida
- Reservas de hospedagem e traslados
- Venda de ingressos para shows culturais
- Acesso ao portal web patrimonial
- O centro conta com espaços para reuniões, workshops, apresentações e exposições transitórias





Toda a criatividade da equipe da Agência de Viagens San Cristóbal entra em ação na hora de revelar os verdadeiros significados do patrimônio tangível e intangível da nação cubana. Este Centro de Visitantes é um novo espaço para realizar seu trabalho. Sem dúvida, o conhecimento dos valores históricos e culturais vai despertar no caminhante a necessária sensibilidade, interesse, emoções e motivações em prol da reabilitação e a salvaguarda do patrimônio cubano.



Avenida del Puerto, Esquina a O'Reilly,
La Habana Vieja, Cuba
Tel.: (53-7) 801-1830
agencia@viajessancristobal.cu
www.viajessancristobal.cu

Em **Info Habana**, acolher, informar e assistir aos que visitem o Centro Histórico de Havana será mais atraente com a ajuda das novas tecnologias, as aplicações da informática e as novas ferramentas de comunicação, inspirados sempre numa gestão turística sustentável do patrimônio cultural.



Duas excursões de Gaviota Tours em Cayo Santa María

Cayo Santa María, situado na região centro-norte de Cuba, é uma das mais atrativas propostas do turismo neste arquipélago, tanto por sua beleza, quanto por sua infraestrutura hoteleira. Esta ilha se comunica com a Ilha por meio de uma rodovia marítima de 48 km de comprimento, e destaca por suas praias de fina areia branca e águas transparentes. Na sua costa sul existe grande variedade de mangues e marismas.

No destino turístico, a agência de viagens Gaviota Tours oferece inúmeras excursões, destaque para a Jeep Safari e a Crucero del Sol, ambas muito solicitadas pelos visitantes nessa região paradisíaca.

A Jeep Safari começa pela manhã, com saída em ônibus dos hotéis da ilha rumo a Caibarién, em terra firme. Lá começa o passeio em jipes que percorrem caminhos que exibem vistas panorâmicas da zona rural cubana. A excursão inclui vistas a uma fazenda para conhecer as atividades dos camponeses cubanos, como a ordenha de vacas, alimentação de animais domésticos e cavalgadas, almoço num restaurante campestre, com pratos típicos cubanos e banho num rio dos arredores. Esta proposta ocupa o dia todo e se recomenda vestir roupa leve, levar traje de banho,



óculos escuros, chapéu ou boné. Os jipes são compartilhados com outros turistas (até 4 pessoas) e quem quiser dirigi-los deve mostrar sua carteira de motorista.

Quem escolher o clássico Crucero del Sol, partirá dos hotéis rumo a Cayo Las Brujas em ônibus. Lá, continua o passeio de catamarã que bordejará pequenas ilhotas. Durante o trajeto, haverá paradas para desfrutar um show com golfinhos e interatuar com eles. Os excursionistas terão ocasião para fazer snorkeling em águas cálidas e transparentes e deleitar-se com um almoço à base de produtos do mar, como lagosta, camarão e peixe. Terão um tempinho para se banharem nas maravilhosas praias desse destino turístico. A travessia conta com bar aberto no catamarã, música cubana gravada e finaliza ao entardecer, de volta aos hotéis.

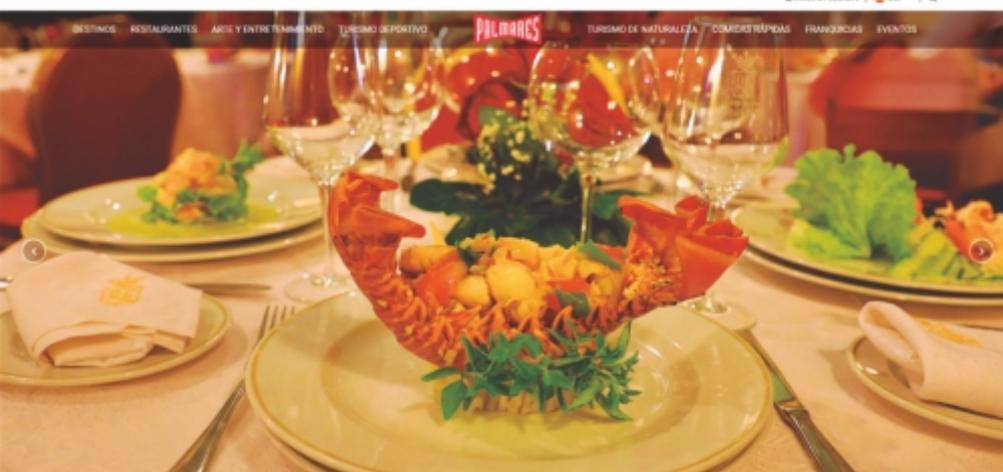
As duas propostas estão disponíveis na rede de vendas de Gaviota Tours nos hotéis e nas agências das cidades. Para mais informação, clique <https://www.gaviotahotels.com/es/excursiones-cuba>, ou fale com a agência no Facebook <https://www.facebook.com/GaviotaToursCuba/>



| ACESSANDO

Palmares S.A.

apresenta seu site oficial



Com 14 sucursais – quatro na capital cubana e o resto noutras provincias do país – Palmares gerencia perto de 851 estabelecimentos ligados, a maioria, aos principais pólos turísticos. A empresa se posiciona como a mais importante de Cuba no setor extra-hoteleiro, e mantém sua estratégia de desenvolvimento acompanhando o auge do turismo nesta nação, nos últimos anos.

www.palmares-cuba.com

PALMARES

A empresa Extrahotelera Palmares S.A. apresentou recentemente seu novo site disponibilizando informação dos estabelecimentos de restauração, lazer e aventura que gerencia em todos os destinos em Cuba.

Design fresco, amigável e adaptado a plataformas móveis, o novo site www.palmares-cuba.com também oferece detalhes das linhas de negócio que desenvolve a empresa: serviços gastronômicos, arte, entretenimento, turismo esportivo, natureza e franquias de conceituadas marcas como La Bodeguita del Medio, Tropicana, Floridita e Gato Tuerto.

Visitando o site você encontrará, reunidos por destinos e categorias, estabelecimentos tão emblemáticos como os Aquários de Golfinhos, o Vardero Golf Club, o Mural da Pré-

História em Viñales, a sede de Canopy Tour no Valle de los Ingenios, ou o Parque de Escalada Rocarena, em Jardines del Rey. Há, também, um espaço para os eventos organizados por Palmares, muitos em Varadero, a praia mais importante de Cuba.

Os restaurantes, pubs, bares e lanchonetes são destacados no novo site e os usuários podem acessar sem contratempos descrições, imagens, horários, mapas e informações de contato de cada lugar. Há, também, busca por interesses para localizar estabelecimentos segundo suas facilidades para reuniões ou negócios, famílias, gourmets e romance. Através do correio eletrônico, os interessados podem solicitar a opção de receber informação em boletins periódicos sobre novas ofertas, produtos e serviços.



Club 15 anos

Um convite do Grupo



Combinar lazer e qualidade de vida é o convite do Grupo Cubanacán que acaba de inaugurar com esse propósito o *Club 15 anos Menos* num dos lugares mais belos do litoral de Havana: Isla Paraíso, no Complexo Residencial Marina Hemingway situado na porção oeste da cidade.

Ofertas variadas, atendimento personalizado e preços atrativos você encontra no *Club 15 anos Menos*, uma proposta que busca promover a cultura do bem-estar só para adultos.

Os serviços que oferece o Clube incluem piscinas, sessões de tai-chi com treinador, massagens parciais, academia, boxe e toalhas de praia.

Podem desfrutar, também, do ponto aquático e do solário junto ao mar para se deleitarem com as melhores vistas da



Marina. Palestras de especialistas sobre saúde, alimentação sadia e temas afins ao conceito *qualidade de vida* fazem parte da proposta que estará à disposição dos filiados.

Você pode se tornar membro do *Club 15 anos Menos* pagando desde uma mensalidade até um ano que concede o direito de usar os serviços incluídos em Isla Paraíso com acompanhante, que receberá bons descontos. A isto se soma o desconto de 50% no preço público do alojamento nos hotéis Club Acuario e Viejo y el Mar, e de 15% do consumo total nos restaurantes da Marina Hemingway.

No recente ato de inauguração, a presidente do Grupo Cubanacán Yamily Aldama Valdés, afirmou: "Queremos criar um espaço de



Menos Cubanacán



“Deixe-nos mimá-lo” e “Será um prazer atendê-lo” são frases que se repetem nas publicações que compartilha o Club 15 anos Menos nas redes sociais com seus seguidores. Aliás, são mais do que meras frases, são duas boas razões para responder ao convite do Grupo Cubanacán e desfrutar a experiência do lazer saudável, num dos lugares mais belos do litoral de Havana.

sosego, para que os sócios sintam-se melhor do que em sua casa. Queremos que rejuvenesçam conosco, que sintam que têm 15 anos menos”. Anunciou, também, que esta proposta interessante será levada a outros pontos do país onde haja natureza apropriada, como o hotel Castillo en las Nubes, em Soroa, na província de Artemisa, a 75 km a oeste de Havana. Ciénaga de Zapata, a sul de Matanzas, e o hotel Segundo Frente, em Santiago de Cuba.



15 años menos
CLUB

Para mais informação:

Tel: (53 7) 210 2385
club15menos@gmail.com
facebook.com/Club15MenosCuba/

Proteção ambiental mais intensa em Jardines del Rey



Os visitantes que escolhem Jardines del Rey, a norte de Ciego de Ávila, para passar suas férias, desfrutam de um meio natural protegido graças às medidas implementadas para preservá-lo. Essas ações, que fazem parte do programa cubano *Tarefa Vida* para enfrentar à mudança climática, se realizam com o propósito de preservar as dunas e a vegetação autóctone, e para manter as águas transparentes e a areia fina que caracterizam a paisagem, uma das mais formosas no arquipélago cubano.

Em Cayo Guillermo, se destacam as passarelas construídas para proteger as dunas mais elevadas do Caribe insular: as situadas em Playa Pilar, que alcançam

15 metros de elevação sobre o nível do mar. Essa área é vigiada para favorecer sua regeneração natural; se renovam plantas nativas costeiras, como *incenso*, *batata-da-praia*, *mate* e *salva da costa*, entre outras. Em Cayo Coco, ficam as dunas de Lomas del Puerto, as segundas em tamanho no Caribe com 10 e 14 metros; tanto estas quanto as de Playa Pilar são colinas estáveis com características muito peculiares.

Hotéis como Tryp Cayo Coco, Starfish Cayo Guillermo, Meliá Jardines del Rey, Memories Flamenco e outros nesse destino turístico, se distinguem pelo cuidado que dispensam às suas praias. Neste ano, a frente costeira do hotel Iberostar Playa Pilar recebeu a

certificação de *Praia Ambiental*, concedida pelo Ministério de Ciência, Tecnologia e Meio Ambiente de Cuba.

A monitoração que fazem os especialistas em conservação da flora e a fauna, a promoção da educação ambiental e a capacitação do pessoal dos hotéis contribuem para minimizar os prejuízos que causam à natureza os estabelecimentos construídos ao longo destes anos.

No programa de desenvolvimento previsto para Jardines del Rey até 2030, a sustentabilidade da atividade turística foi concebida de modo que ajude a compensar os efeitos negativos da mudança climática.

Barceló

HOTEL GROUP

barcelo.com

Varadero Resort by **Barceló**
Barceló Solymar
Occidental Arenas Blancas
allegro Palma Real



**Cuba. O melhor lugar,
as melhores férias.**

Em Barceló Hotels & Resorts fazemos de cada lugar o melhor, extraíndo o sabor da cultura local, convidando a descobrir até o último recanto, cuidando de todos os detalhes no atendimento aos nossos clientes. Só assim conseguiremos fazer de suas férias as melhores férias.



Carretera Las Américas Km 3.5
Varadero, Matanzas, Cuba.
Teléf. y Fax: (53 45) 61 4499

www.barcelo.com

Reservas:
reserva@resortsolymar.gca.tur.cu
reservas@palmareal.gca.tur.cu
Call Center: (+52) 5 580 0421
E-mail: sac7@barcelo.com

“Cores e aromas de Cuba”, um convite para percorrer a Ilha




cubatur
www.cubatur.cu



O destino Cuba - posicionado como importante praça para o turismo de sol e praia - possui outros muitos atrativos culturais, históricos e naturais e oferece vasto leque de passeios e circuitos turísticos. A configuração geográfica do arquipélago - alongado e estreito, próximo do mar em qualquer parte - e cidades e lugares de interesse espalhados de Oeste a Leste apóiam o desenvolvimento desta modalidade turística, que ganha mais e mais adeptos.

A agência de viagens Cubatur oferece um catálogo completo de circuitos turísticos pelo país. Um dos principais, chamado “Cores e aromas de Cuba” consiste em programa de seis dias, com saídas aos sábados. Começa em Havana, com visita ao Centro Histórico e passeio pela cidade em automóveis antigos; incluída hospedagem no hotel escolhido.

No segundo dia, visita à Comunidade Las Terrazas, projeto ecológico situado na Sierra del Rosario, tombada pela UNESCO Reserva da Biosfera, para contemplar a flora e a fauna autóctones do lugar, conversar com os moradores e conhecer de perto o modelo de turismo sustentável. O terceiro dia é dedicado a Cienfuegos, a chamada Pérola do Sul de Cuba, uma cidade cuja fama tem a ver com o traçado perfeito de suas ruas e seus prédios de alto valor arquitetônico com forte acento francês.

Após pernoitar nessa cidade, situada no centro-sul do país, o percurso continua em Trinidad, declarada Cidade Museu e patrimônio da Humanidade pela UNESCO. Lugares emblemáticos como o Museu Romântico, o bar La Canchánchara e a Plaza Mayor fazem parte do passeio pela cidade cujo ambiente colonial evoca os séculos 18 e

19. No quinto dia, o circuito se move para o maciço montanhoso El Escambray, passando por Manicaragua, assentamento onde se cultiva o famoso tabaco cubano e o delicioso café.

O sexto é último dia compreende uma visita a Santa Clara. Lá, conhecerão o Parque del Carmen, onde foi fundada a vila em 1685 e o Parque Leoncio Vidal. Momento especial é a visita à Praça e Mausoléu Ernesto Che Guevara e ao monumento do Trem Blindado.

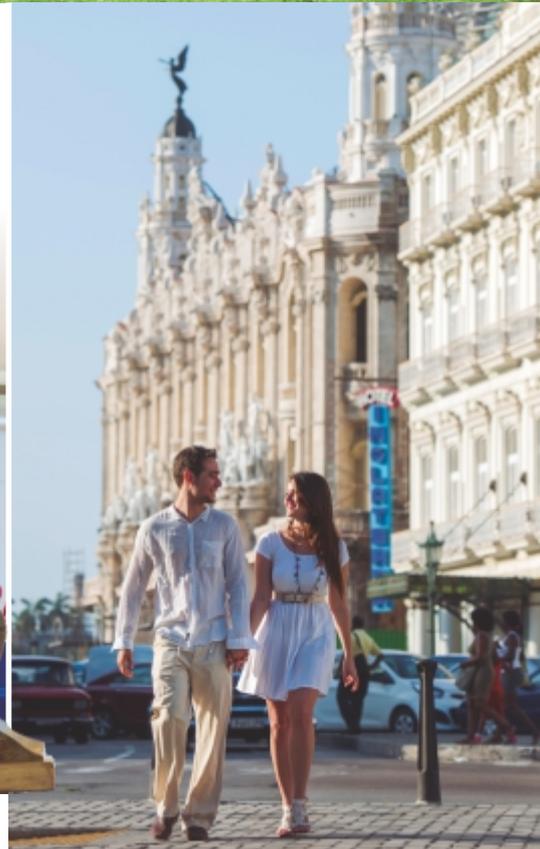
O trajeto todo inclui hospedagem, serviço de guia, traslados e assistência em cada aeroporto ou pólo turístico visitado. Cubatur oferece, também, a inclusão de outros serviços ou visitas solicitadas, para traçar um percurso à medida de seus clientes. Para mais informação, recomendamos visitar o site da agência.





Gran Caribe, Havana

e o memorável num aniversário



Três razões sustentam o pacto de Gran Caribe com a capital cubana. A primeira é a cumplicidade geográfica, que coloca importantes estabelecimentos do Grupo Hoteleiro em Havana, Cidade Maravilha, facilitando a todos que escolham o destino Cuba para desfrutar sua capital.

Outra razão é a responsabilidade patrimonial. A cidade e o grupo hoteleiro são audazes conservadores da herança cultural na Ilha. A terceira tem a ver com a comemoração dos 500 anos de fundação de Havana e os 25 de Gran Caribe.

Na principal cidade cubana, Gran Caribe conta com importantes e afamados hotéis. Por exemplo, Hotel Nacional de Cuba, Inglaterra e Habana Riviera foram declarados Monumentos Nacionais, uma

categoria que se converte num atrativo a mais para uma memorável estadia em Cuba.

Ao valor da construção em si, se adicionam grandes atributos com caráter histórico como a bateria de Santa Clara, no Hotel Nacional; o gigantesco mural de cerâmica criado pela artista Amelia Peláez, que enfeita uma parte da fachada do Hotel Habana Libre; e o Hipocampo, famosa escultura de Florencio Gelabert, no Hotel Riviera. Estas obras estão incluídas num inventário de 800 peças.

Aos valores culturais que facilita interatuar emotivamente com a capital, se adiciona a possibilidade de deleitar-se com uma Havana próxima do mar, com hotéis perto de uma fascinante linha de praia no leste; uma Havana cêntrica,

com estabelecimentos na zona conhecida como Vedado; e uma Velha Havana, com hotéis como o Inglaterra, no coração da cidade colonial.

O memorável de deliciar-se com Havana centenária se une ao prazer de compartilhá-lo com Gran Caribe, um grupo hoteleiro que também celebra o *feeling* do autêntico e especial de completar um ano mais em Cuba.





Starfish Cayo Guillermo



Desde o mês de agosto passado, o resort em frente ao mar que operava como Gran Caribe Club Cayo Guillermo é gerenciado pela rede hoteleira Blue Diamond Resorts em Cuba. O estabelecimento – propriedade do grupo hoteleiro cubano Gran Caribe – será reparado. A reforma abrange os quartos e as áreas comuns. Além disso, serão atualizados os serviços deste resort All Inclusive e, a partir da

temporada de inverno (outubro a fevereiro) 2019/2020 seu nome será Starfish Cayo Guillermo.

Situado na ilha Cayo Guillermo, em ambiente aprazível, o resort se distingue por seus jardins magníficos, espaços abertos, assim como a praia maravilhosa de águas transparentes pouco profundas. É um lugar ideal para a família e a prática de esportes aquáticos. O hotel fica numa área privilegiada para os que curtem o Kitesurf.

Starfish Cayo Guillermo fica a 42 km do Aeroporto Internacional de Jardines del Rey, disponibiliza 296 quartos, kid's club, academia, quadras de tênis, bares, um restaurante Buffet e restaurantes

especializados à la carte, tudo previsto para você curtir uma experiência inesquecível. Faça sua reserva, fale com seu agente de viagens e visite o site:

www.starfishresorts.com

Hotéis de Blue Diamond Resorts recebem prêmios

Blue Diamond Resorts recebeu inúmeros prêmios e reconhecimentos internacionais em 2019: nada mais e nada menos do que 22 Certificados de Excelência do site de viagens TripAdvisor, nove dos quais foram levados pelos hotéis situados em Cuba. Os estabelecimentos premiados neste destino turístico foram Royalton Hicacos, Royalton Cayo Santa María, Memories Jibacoa, Memories Miramar Habana, Memories Flamenco, Memories Caribe, Sanctuary at Grand Memories Varadero, Sanctuary at Grand Memories Santa María e Starfish Cuatro Palmas.



Havana

com Cubatur, você a vive Real e Maravilhosa



cubatur
Agência de Viagens



Circuitos turísticos



Excursões



Assistência



Cruzeiros



Incentivos



Cuba

Contactez-nous



Agencia de Viajes Cubatur

www.cubatur.cu



@CubaturCuba

Você escolhe, Cubatur cumpre

Hotel Muthu Playa Varadero festeja seus 20 anos



Levada taxa de ocupação exhibe o hotel Muthu Playa Varadero ao festejar seus 20 anos dedicados aos serviços turísticos. O hotel pertence ao grupo hoteleiro cubano Gran Caribe e é gerido pela rede hoteleira de origem indiana MGM Muthu Hotels, que redesenhou os serviços de seu primeiro estabelecimento em Cuba.

Para potenciar a satisfação dos hóspedes, os espaços do hotel foram renovados. Hoje, Muthu Playa Varadero oferece pontos gastronômicos ampliados e com nova imagem. Por exemplo, o restaurante buffet e o snack bar, onde as modificações feitas no design e as novas luminárias criam ambiente acolhedor.

O icônico saguão do hotel tem mobiliário novo e mostra cores mais frescas em suas paredes e tapeçaria. O espaço de design contemporâneo se adapta aos requisitos dos clientes ao serem colocados pisos apropriados nas rampas de acesso. Pavimento similar há na piscina do estabelecimento.

Os quartos do Muthu Playa Varadero foram dotados de mobiliário novo, têxteis de novas cores e o sistema de climatização foi renovado. O Kid's Club virou o lugar predileto das crianças hospedadas no hotel. Já o Teatro de Animação foi munido de um novo sistema de luzes espetaculares que abrilhantam os shows noturnos.

Serviço personalizado, atividades de animação e valores da praia são os



maiores atrativos do hotel, que abre suas portas aos viajantes do mundo todo na praia de Varadero festejando assim seus primeiros 20 anos.

Para mais informação:

comercial@pvmuthu.gca.tur.cu
www.muthuhotels.com





WWW.MUTHUHOTELS.COM



GRAN MUTHU RAINBOW Cayo Guillermo

TORNAMOS SEU SONHO REALIDADE NUM AMBIENTE EXTRAORDINÁRIO



Desfrute de momentos especiais levando a casa experiências inesquecíveis
Pensamos em todos os pormenores para que você desfrute ao máximo
Conecte-se com a natureza neste hotel 5 estrelas de luxo,
nosso primeiro hotel LGBTI em Cuba.



GAVIOTA
GRUPO DE TURISMO • CUBA



Direct Book Online
The best way to book from MGM Muthu Hotels

- PORTUGAL
- SPAIN
- ENGLAND
- SCOTLAND
- FRANCE
- CUBA
- INDIA



Check our website for the best rates, special offers and availability at WWW.MUTHUHOTELS.COM
or directly with our **OFFICE IN CUBA** - Tel.: +53-33310200 / +53-33310214

— 2019 —
500
— ANOS —



La Habana
REAL Y MARAVILLOSA

Descubra Havana por meio de Hoteles Cubanacán



“A melhor maneira de conhecer Cuba”.



  cubanacanHoteles  @CubanacanHotel
www.Hotelescubanacan.com / www.cubanacan.cu





Iberostar Playa Alameda- Only Adults / All Inclusive

A cada ano, a praia de Varadero no oeste cubano confirma ser a preferida de milhares de visitantes, que desejam passar férias inesquecíveis na cor azul-turquesa de suas águas e a brancura de sua areia. Entre as propostas de hospedagem nesse destino, o hotel **Iberostar Playa Alameda-Only Adults/All Inclusive** é destaque. Estamos falando num resort 4 estrelas plus, propriedade do Grupo Gaviota S.A. que funciona na modalidade All Inclusive para hóspedes com mais de 16 anos de idade.

Sua privilegiada posição na primeira linha de mar é um dos grandes atrativos do hotel, cujos 391 quartos climatizados estão rodeados de vegetação tropical e dotados de luxo de detalhes para uma estadia muito confortável. Todos possuem terraço com vista do mar ou jardins e são dotados de minibar, banheiro privado, telefone, TV a cabo e caixa-forte, entre outros serviços. O hotel oferece facilidades para clientes com necessidades especiais.

No Iberostar Playa Alameda, a experiência gastronômica é superior. O hotel possui um restaurante buffet com áreas de show-cooking, e três restaurantes temáticos de pratos italianos, comida mediterrânea e gourmet. Os bares, situados em zonas-chave, como o saguão, a piscina e a praia, oferecem a qualquer hora coquetéis e drinques cubanos e internacionais, snacks, e vasto leque de bebidas.

Viajantes em busca de romance, privacidade ou momentos exclusivos, desfrutarão de muitas atividades. Por exemplo, jantares para namorados, sessões chill out, aulas de coquetelaria, festas na praia, noites de Carnaval Cubano, shows musicais ao vivo e programa para solteiros Conecta 2, que permite conhecer novos amigos através de jogos, competições e diferentes momentos de socialização. No final do dia, a discoteca do hotel é o espaço perfeito para que os hóspedes imponham seu próprio ritmo.

Os mais ativos têm opções esportivas: vôlei de praia, kitesurf, navegação à vela e mergulho. O hotel é ponto de partida perfeito para excursões a interessantes lugares de Varadero, como a Casa do Rum, o Parque Josone e os mercados de artesanato local.

Sem dúvida, é a escolha perfeita para passar férias inesquecíveis em Cuba. Se você busca diversão ou relax em Varadero, o Iberostar Playa Alameda – Only Adults /All Inclusive oferece além de entretenimento, seletas propostas gastronômicas e fica pertinho do campo de golfe, a marina e o centro urbano do balneário. Tem o necessário para se afirmar como um dos hotéis favoritos na segunda praia mais bela do mundo.



PLAYA ALAMEDA

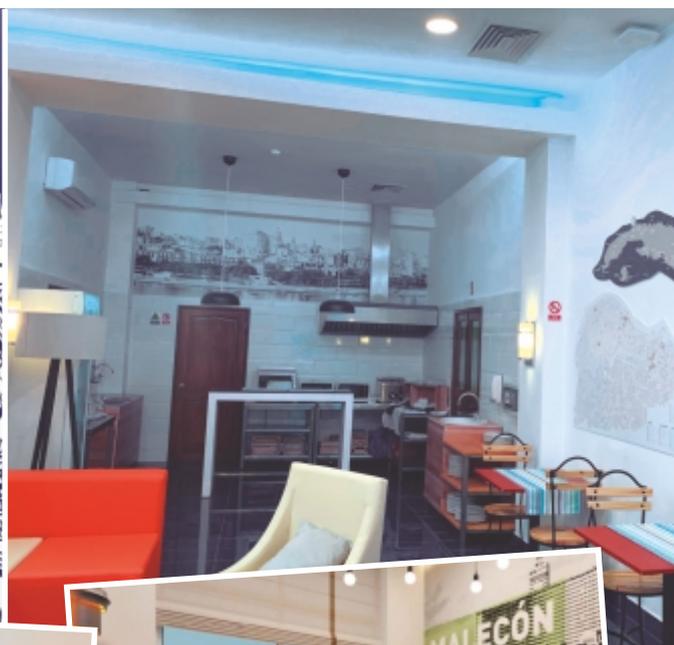


IBEROSTAR

Viva uma experiência Só Adultos em Varadero



Hostel Vedado Azul, nova oferta para o turismo em Havana



Coincidiram, em Havana, a Feira Internacional de Turismo FITCuba 2019 e a inauguração da mais recente novidade do Grupo Hoteleiro Islazul: o Hostel Vedado Azul.

Situado no bairro de Vedado, no centro de Havana, o mencionado estabelecimento é o primeiro de seu tipo em Cuba combinando aproveitamento do espaço e preços econômicos.

O Hostel Vedado Azul é ideal para estudantes e grupos de amigos interessados em percorrer a cidade e conhecer o patrimônio cultural da capital cubana, graças à proximidade de lugares como Plaza de la Revolución, Malecón (Ave. Beira-Mar), Universidade de Havana e famosos centros culturais e restaurantes.

O Hostel Vedado Azul disponibiliza 20 quartos climatizados no primeiro e

segundo andar do imóvel e dotados de confortáveis beliches. Conta com área social para assistir à televisão, snack bar, lanchonete, portal com vista para a cidade e internet.

Reservas disponíveis para o novo hotel nas agências de vendas do grupo hoteleiro Islazul e no seu site (www.islazul.cu)

GRUPO HOTELERO
Islazul
por toda Cuba

Hostel Vedado Azul

Calle 2 e/ 23 y 25, Vedado, La Habana
Tel: (53 7) 8427501
vedadoazul@habpaseo.islazul.tur.cu

www.islazul.cu

6º Concurso Fotográfico

DE 17 A 22 DE FEVEREIRO 2020
CIÉNAGA DE ZAPATA

ecotur
foto al vuelo
2020

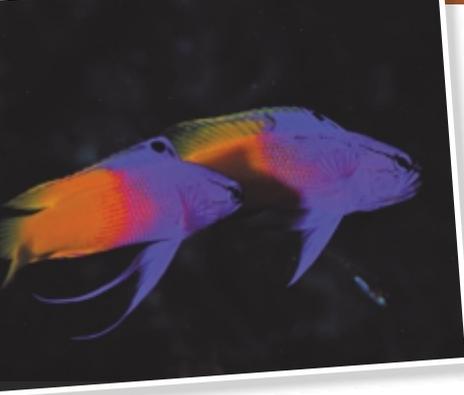
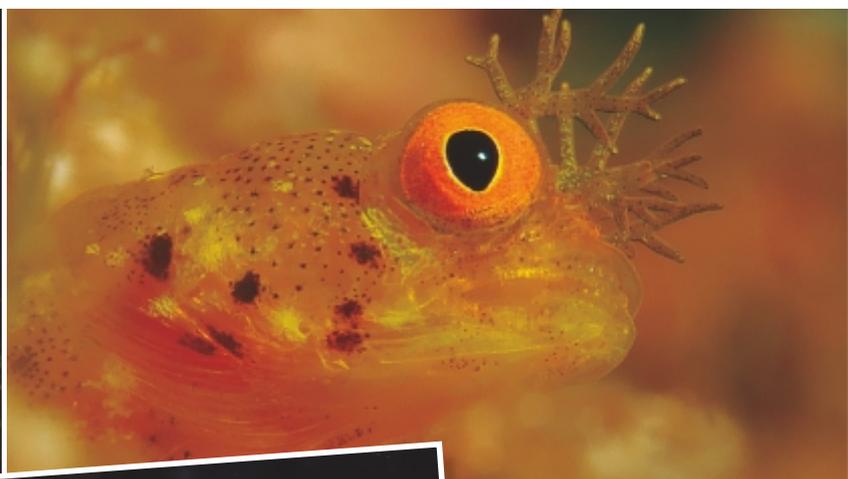
✉ esp.eventos@occ.ecotur.tur.cu

🌐 www.ecoturcuba.tur.cu

📌 [fotoalvuelo](#)

Prêmios IMASUB 2019

para as melhores imagens submarinas



No extremo oeste de Cuba, o fundo marinho do Parque Nacional Guanahacabibes exibe uma paisagem impressionante, ideal para a prática da fotografia submarina em razão da transparência de suas águas. Nesse lugar, todos os anos, se realiza o Encontro de Fotografia Subaquática IMASUB, organizado pelo Grupo de Turismo Gaviota S.A. no Centro Internacional de Mergulho Maria la Gorda.

Na edição 2019, participaram fotógrafos do Chile, EUA, México, Espanha, Alemanha e Cuba. Foram dados prêmios

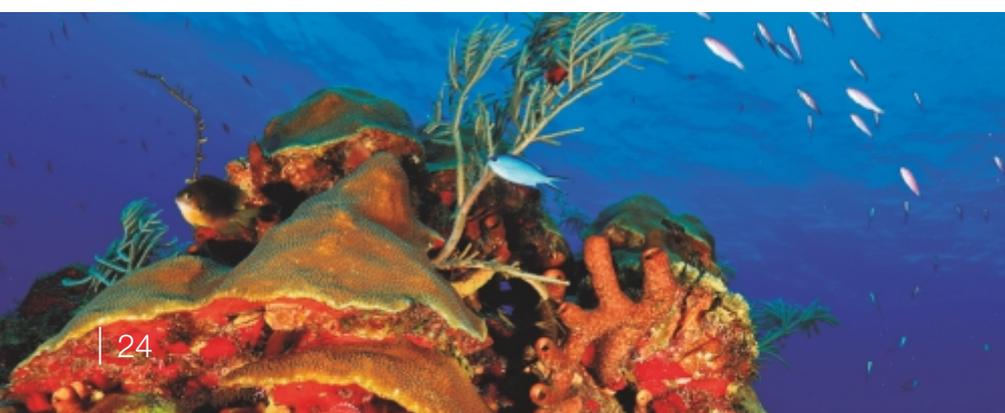
e se entregaram menções em sete categorias (Grande Angular, Paisagem de Recife, Retrato da Vida Marinha, Comportamento da Vida Marinha, Retrato da Vida Marinha Noturna, Macro, Tema do Evento), além de um Grande Prêmio que foi levado pelo fotógrafo Manuel Carmenate Martínez, por ter obtido o maior número de prêmios e reconhecimentos em várias categorias.

Foi entregue o prêmio do Parque Nacional Guanahacabibes para a imagem mais representativa da conservação dos fundos marinhos na região e, de novo, Manuel

Carmenate foi o felizardo. Ademais, recebeu como distinção especial uma obra original do artista cubano Alexos Leyva Machado (Kcho) realizada no próprio Centro de Mergulho durante os dias do evento.

Encerrando o encontro, Frank País Oituzki, vice-presidente de Merchandising do Grupo de Turismo Gaviota S.A. agradeceu a presença de todos os participantes, elogiou a alta qualidade das imagens recebidas e anunciou a data de IMASUB 2020, que acontecerá de 6 a 11 de julho.

Mais informação e inscrição no concurso na página do Facebook do Grupo Gaviota. Os interessados também podem se comunicar com os organizadores (comercial8.ventas@gaviotatours.cu e comercial@mlagorda.co.cu). IMASUB recomenda vivenciar a maravilhosa experiência de perpetuar em imagens as belezas submarinas de uma região muito especial da geografia cubana.





Três excursões que festejam os 500 anos de Havana

Continua a contagem regressiva para a comemoração dos cinco séculos de vida da capital cubana. As empresas turísticas oferecem aos visitantes suas propostas, que remarcam o caráter único e especial desta vila. Por exemplo, a agência de viagens Cubatur recomenda três excursões dedicadas a descobrir lugares icônicos da Velha e da Moderna Havana.

A primeira oferta: City Tour „*Mi Habana 500 años después*” (Minha Havana 500 anos depois), tem saídas diárias de todos os hotéis da capital para o Centro Histórico. O passeio pelo lugar tombado Patrimônio Cultural da Humanidade pela UNESCO se realiza a pé, com guias especializados e inclui visitas a Plaza de Armas, Plaza Vieja, Plaza de San Francisco e Plaza de la Catedral; também o Templo e o Castillo de Real Fuerza, parte importante do antigo sistema defensivo contra ataques de corsários e piratas. Neste City Tour destacamos o

Capitólio Nacional, imponente prédio inaugurado em 1929, que foi sede das duas Câmaras do Congresso da República e, após a vitória da Revolução Cubana a 1o de Janeiro de 1959, deu acolhida à Academia de Ciências e, mais tarde, ao Ministério de Ciência, Tecnologia e Meio Ambiente. Hoje, após terem sido renovadas todas as suas áreas, é sede da Assembleia Nacional do Poder Popular.

Após o almoço num restaurante dos arredores, o passeio continua em direção ao bairro Vedado, com vista panorâmica da Universidade de Havana e parada na Plaza de la Revolución para tirar fotos. A excursão tem mais ou menos seis horas de duração e oferece desconto especial de 25% para crianças de 3 a 12 anos (não pagam menores de 2 anos).

Já a excursão „*Habana, cultura y religión*” (Havana, cultura e religião) propõe descobrir as nuances do

sincretismo entre religiões africanas e europeias. Inclui visitas à Igreja Nuestra Señora de la Virgen de Regla e ao Museu Histórico de Guanabacoa, que possui uma notável coleção de objetos ligados aos cultos religiosos afrocubanos. O passeio termina junto à escultura Cristo de La Habana, obra da artista cubana Jilma Madera. A estátua se acha numa elevação que domina a entrada da baía.

A terceira opção, um mini-circuito turístico denominado „*Mi Habana 500*” (Minha Havana 500) compreende visitas às praças do Centro Histórico, onde podem ser admirados prédios como a Catedral, o Palácio del Segundo Cabo, o Convento de San Francisco e outras importantes mostras da arquitetura colonial. O passeio continua em Havana contemporânea com visitas ao edifício FOCSA, o Hotel Nacional de Cuba, a Universidade e o hotel Iberostar Havana Riviera, onde tem lugar um almoço com pratos típicos cubanos. À tarde, visita a Cementerio de Colón (Cemitério Colón) e seus principais monumentos funerários. Depois de atravessar a ponte sobre o rio Almendares, o passeio prossegue pelo moderno bairro de Siboney, e volta ao Centro Histórico onde finaliza o circuito.

As três excursões incluem o transporte e a assistência de guias de Cubatur no idioma dos visitantes. Podem reservar nos pontos de venda da agência, situados na maioria dos hotéis da capital, ou através do email dircomercial@cmatriz.cbt.tur.cu



Projetos de golfe em Cienfuegos



Em Cienfuegos, província situada na região central de Cuba, as autoridades turísticas tencionam assinar neste ano três acordos com empresas mistas para a construção de campos de golfe e serviços associados. Dentre eles, o chamado Rancho Luna – La Milpa se prepara para ser o segundo do país, precedido pelo Varadero Golf Club, e sua construção acontecerá em cinco fases, pois conta com vários estabelecimentos.

As autoridades do turismo nessa província informaram dos projetos de um campo de golfe de 18 buracos, um hotel categoria 5 estrelas de 450 quartos, a construção de umas 450 vilas e perto de 1.150 apartamentos.

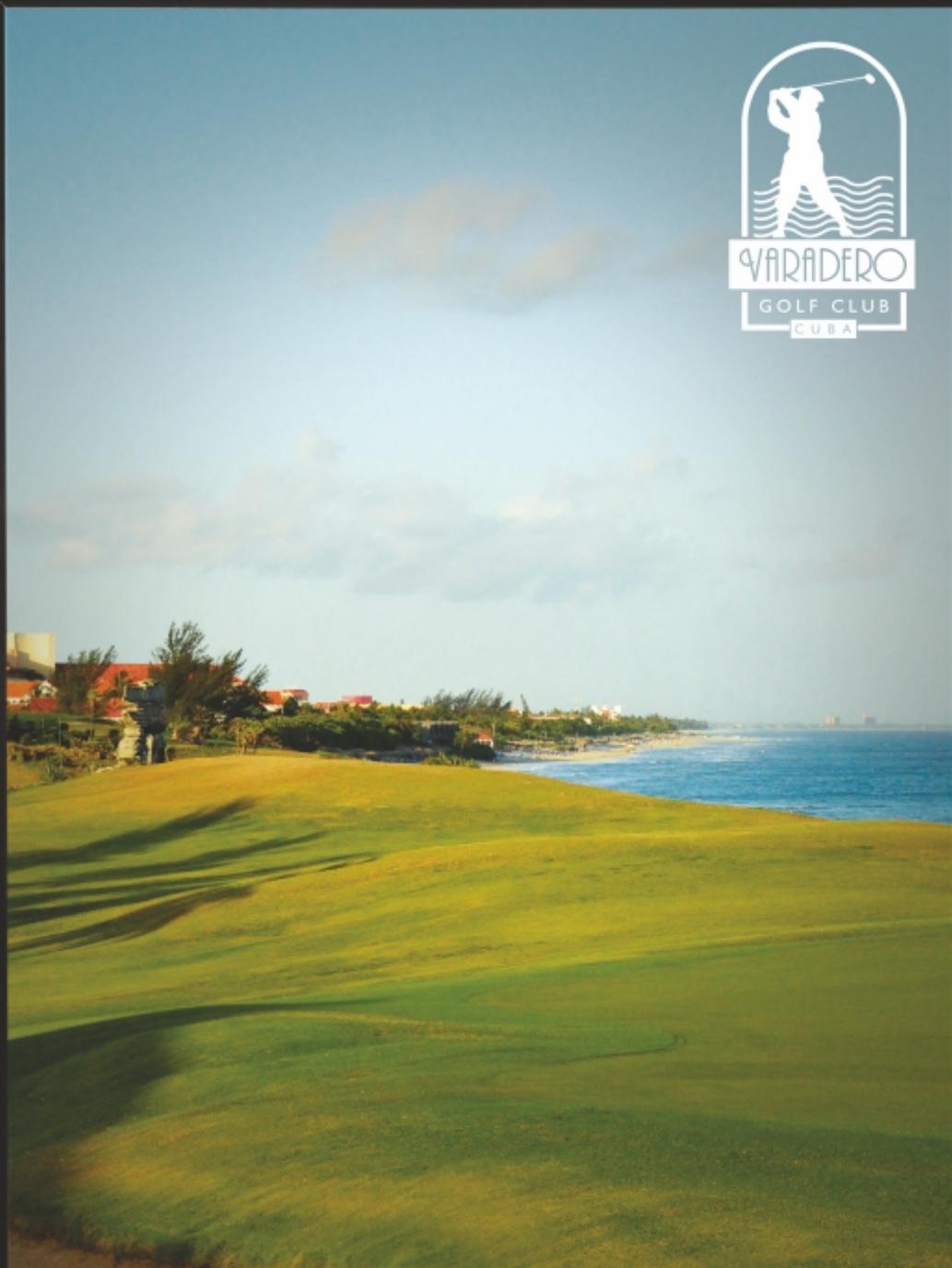
Outro projeto chamado Playa Inglés – La

Tatagua incluirá dois campos de golfe e infraestrutura imobiliária e hoteleira. Se prevê a edificação de um hotel de 280 quartos e 1.700 residências. A isto se adiciona o Projeto Residencial – Marina, no bairro Punta Gorda, que inclui hotéis e apartamentos em lotes próximos, cujo produto turístico será o Club Náutico de Cienfuegos. Todos estes projetos incluem a preservação dos lugares patrimoniais e naturais da província.

Após a execução dos projetos, o turismo especializado em golfe contará com novo destino no Caribe, que, ademais, oferece vasto leque de atrativos culturais, patrimoniais e naturais. Faz alguns anos, Cienfuegos – principal cidade do centro-sul cubano – vem empreendendo um forte desenvolvimento turístico levando em conta suas praias espetaculares, perfeitas para o mergulho e a pesca, assim como o atrativo de ter sido declarada Patrimônio Cultural da Humanidade pela UNESCO.

Sua posição geográfica permite unir vários destinos, porque fica no cruzamento dos caminhos para Trinidad, a leste, e Playa Girón, a oeste. À pequena distância se situam, também, outros pólos turísticos como as ilhas do norte de Villa Clara, Varadero e Havana.





18 buracos par 72 + Praia de Varadero
+ Mansão Xanadu + Bar mirante
...PARA desfrutar do golfe, num meio exclusivo.

VARADERO GOLF CLUB

Autopista sur km 8 1/2 Varadero, Matanzas. Cuba
varaderogolfclub@ienet.cu; www.varaderogolfclub.com; www.palmarescuba.com

15
PALMARES

...simplemente juntos.

Cuba

Dois entornos e duas vilas Campismo Popular tem um lugar para você

Cuba conta com destinos turísticos nos que o atrativo é sua natureza. O elevado grau de conservação e a vocação ambientalista dos que possuem estabelecimentos em ambientes protegidos se combinam para oferecer férias diferentes e imperdíveis. *Campismo Popular* convida a conhecer duas de suas vilas situadas em entornos de notável beleza, nas regiões central e oeste.



Villa Guajimico

Esta vila fica num formoso pedaço da costa sul da região central, a 42 km de Cienfuegos e 38 km da cidade de Trinidad. Conta com 54 quartos climatizados, restaurante com serviço à la carte, restaurante buffet, snack bar e piscina.

O mergulho é a atividade preferida dos visitantes; as opções aquáticas incluem, também, banho na praia ou na costa rochosa, snorkeling, passeios de barco e pesca de caniço. Há mais de 20 pontos de mergulho, onde são abundantes os corais, as esponjas e os peixes. As condições climáticas e a transparência das águas permitem mergulhar durante o ano todo. Os visitantes também podem fazer trekking para observar a flora e a fauna do lugar, visitar grutas e conhecer de perto a vida dos habitantes.



Villa Aguas Claras

Situado no município de Viñales, o estabelecimento conta com 50 quartos climatizados, lanchonete, churrasqueira, restaurante, bar e piscina. É a opção perfeita para os que desejam estar em contato direto com a natureza, conhecer a vida dos agricultores cubanos e seu meio. A presença de árvores frutíferas e uma grande variedade de aves como tordo, sinsonte (passarinho que habita na América do Norte e Caribe) tomeguin del pinar e zunzún (ambas endêmicas de Cuba) constituem um cenário perfeito para o descanso.

Os passeios a cavalo são muito solicitados durante a estadia nessa vila. De lá, podem visitar lugares emblemáticos de Viñales, como o Mural da Pré-história, a Gruta do Índio, que inclui um passeio de barco para conhecer seu interior e o Sítio San Vicente, entre outros lugares.



O Grupo *Campismo Popular* tem vasto leque de ofertas para os amantes do turismo de natureza. Clique no seu site e acompanhe nas redes sociais todas as novidades das instalações que possui em todo o país.



Para mais informação:

Villa Guajimico:
comercialvg@cfg.guajimico.tur.cu

Villa Aguas Claras:
aguasclaras@enet.cu

www.campismopopular.cu

 /CampismoPopular



Río Canimar
PARQUE TURÍSTICO



CAMPISMO
POPULAR

"Juntos por Naturaleza"



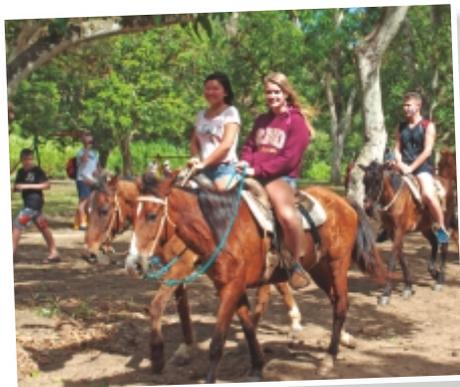
Parque Turístico Río Canimar

O Parque Turístico Río Canimar fica bem perto da cidade de Matanzas e a 100 km a leste de Havana. Campismo Popular convida a conhecer esse lugar situado no meio de uma Paisagem Natural Protegida e cuja beleza e atrativos naturais fazem da visita uma ocasião especial e única.

O rio Canimar tem um trecho navegável, desde a desembocadura até 1 km do ponto de cruzamento com o rio El Morato. A outra atração do parque é Playita La Eloísa (Curujey), situada na ladeira oeste do rio, e La Cueva del Agua, uma piscina natural com águas límpidas, a que se pode chegar através de uma pequena trilha que começa no atracadouro da margem esquerda do rio.

A Base Náutica conta com três embarcações com capacidades para 53, 38 e 12 pessoas e disponibiliza outros meios aquáticos como barcos e caiaques. Tem um snack bar para 40 pessoas e barraca de praia La Playita para 80 pessoas. Um show cultural muito apreciado pelos visitantes recria a Lenda del Río Canimar e a vida dos aborígenes cubanos através de rituais e danças.

Em La Arboleda se combinam espaços de descanso com propostas



gastronômicas. Conta com uma barraca principal com capacidade para 120 pessoas, a barraca Manantial para 80 pessoas e a casa rural com capacidade para 40 pessoas. O prato principal é carne de porco assada na brasa; durante o almoço toca um conjunto de música caipira cubana. Atividades: passeios a cavalo, montada de touros, tiro com arco, observação da flora e fauna, interação com aves e tracking.

A visita ao Parque Turístico Río Canimar será uma experiência inesquecível. Certamente, conservará belas imagens e a



recordação de um dia muito especial, no meio da natureza e rodeado da verdadeira cultura cubana

Parque Turístico Río Canimar

Tel.: (53 45) 26 1516 / 28 1259
director@mtz.campismopopular.cu
www.campismopopular.cu



Jesús María

o art-bar restaurante em moda

Nas noites havanesas, o terraço e o rooftop de Jesús María 20 se iluminam à espera os visitantes. Este art-bar reataurante se tornou o lugar em moda para reuniões com amigos e deleitar-se com a arte cubana.



Tão perto do litoral quanto do centro histórico da Velha Havana, o art-bar restaurante *Jesús María 20* é, hoje, um dos lugares mais frequentados na capital cubana. Fica na Rua Jesús María entre San Ignacio e Inquisidor e está aberto ao público a semana toda do meio-dia até às 24h.

Colorido, tanto nas ofertas culinárias quanto nos espaços, conta com três

lugares para deleitar o paladar: o primeiro andar, sempre decorado com obras plásticas em exposição; um terraço ao ar livre e um rooftop. As paredes destes últimos são cobertos de grafites de artistas como Ola Kalnins, Entes, Mr. Myl, Paola Delfin, Mateus Bailon e Palladino.

Sua arquitetura típica de Havana - salas amplas e pontais elevados - harmoniza a luz com os móveis de

madeira para criar um ambiente claro e espaçoso, onde podem comer umas 60 pessoas.

Música suave, serviço agradável e a brisa do Porto de Havana distinguem

20



Jesús María 20.

Envolvido com o movimento da arte cubana, o restaurante recomenda um conceito artístico que se manifesta não só na visibilidade estética do lugar, mas também na criação de

drinques e pratos típicos cubanos. Algumas das ofertas mais procuradas no cardápio: tartar de atum vermelho, ceviche fresco de mojito, beringelas com salmorejo e carne desfiada de cordeiro com verduras. Entre as bebidas são cobiçados os mojitos de fruta, a piña colada e a *michelada*.

Jesús María 20 é parte fundamental do Distrito de Arte de San Isidro (San Isidro D.A) e, junto com a Galeria Oficina Gorria, forma

um circuito que leva ao bairro todos os anos um festival que promove as diferentes manifestações artísticas. Entre música, dança, teatro e pintura, também colaboram com este projeto os grafiteiros cubanos e internacionais anteriormente mencionados e outros

como Anstrik, Roberto Fabelo Jr. Cara Toes e Seorek.

Procure mais informação sobre Jesús María 20 em Instagram e fale com eles por essa via: [@jesusmaria_20](https://www.instagram.com/jesusmaria_20).



Para mais informação:

Tel.: (+53) 7866 7462



Baila em Cuba

De 17 a 22 de novembro de 2019



Cuba é a ilha da música e também da dança. Por isso, a cada ano se realiza um evento que congrega renomados músicos, professores de dança e dançarinos. É Baila em Cuba, um grande sucesso, que em 2019 chega à sua 14ª edição sempre organizado pela agência promotora do turismo cultural Paradiso.

Este evento imperdível apresenta um interessante programa acadêmico, e ofertas turísticas e culturais muito atrativas. Os amantes do baile Casino (dança cubana) e de salão terão muitos espaços e espetáculos musicais. Pretende ser uma das semanas mais movidas do ano.

Baila em Cuba 2019 terá lugar em meio a importantes celebrações: o aniversário 500 de fundação de Havana, a capital de todos os cubanos, e sede do evento; o centenário de Benny Moré, famoso músico cubano conhecido como o Bárbaro do Ritmo e os 50 anos de fundação de um dos conjuntos musicais cubanos mais emblemáticos, o trem da música cubana: Los Van Van.

Baila em Cuba também é um espaço perfeito para conhecer os principais ritmos cubanos que tributam ao baile Casino, através de palestras e workshops teóricos e práticos com renomados professores do Instituto Superior de Arte de Cuba. Os workshops acontecerão no Hotel Comodoro e, à noite, o Salão Rosado „Benny Moré” da Tropical será o cenário dos espetáculos musicais.



PROGRAMA DOS ESPETÁCULOS MUSICAIS

Domingo 17: Gala de abertura: Companhia Revolution e Formell e Los Van Van
Segunda-feira, 18: Septeto Santiaguero (Prêmio Grammy Latino), Pupy e los que Son Son.

Terça-feira, 19: Adalberto Álvarez y su Son, Manolito Simonet y su Trabuco

Quarta-feira, 20: Haila María Mompíe, Maykel Blanco e sua Salsa Mayor

Quinta-feira, 21: Alain Daniel, Elito Revé e seu Charangón.

Sexta-feira, 22: Encerramento de Baila em Cuba: Havana D'Primera e Los 4



25 años
PARADISO
 AGENCIA DE TURISMO CULTURAL ARTEX
Viaje a la Cultura Cubana

Para mais informação:

www.paradisonline.com

www.bailaencuba.com

 [IParadisoPromotoradeTurismoCultural](#)

 **PLAZA AMERICA**
Centro de Convenciones y Comercial



Varadero oferece o espaço ideal. Salas modernas,
pessoal altamente qualificado, centro comercial,
restaurantes: os ingredientes perfeitos
para o êxito de seu evento.

CENTRE DE CONVENÇÕES PLAZA AMÉRICA

Autopista del Sur Km 8, Varadero. Matanzas. Tel. (53 45) 668181

www.plazamerica.cu / e-mail: comercial@plazamerica.cu

15
anos
PALMARES

...simplemente juntos.

 Cuba



PATRIMÔNIO ARQUITETÔNICO

HAVANA, O MÁXIMO

La Habana 5000

